

4TH SUNDAY OF ADVENT

*The Angel of the Lord
appeared to him in a dream*

4^º DOMINGO DE ADVIENTO

*El ángel del Señor
se le apareció en sueños*

Immaculate Conception Church

63559 60th Ave.
Hartford, Michigan 49057
(269) 621-4106

Sacred Heart Church

201 S. Walnut St.
Bangor, Michigan 49013
(269) 427-7514

Father Jacob Thomas • (269) 621 4106

Jacob.thomas@ichartford.com

Deacon Art Morsaw • (269) 568 4259

Secretary

Lucia Patlán

Pastoral Associate

Diana Morales

Secretary

Diane Berry

Jornadas

Uriel Perez
(269) 254 1808

Linda Perez
(269) 519-9225

Religious Education

Doris Garcia
(815) 919-7859

Exposition of the Blessed Sacrament Exposición del Santísimo Sacramento

1st Friday of the month / 1er Viernes del mes
Men / Hombres 8:00pm-5:00am
3rd Friday of the month / 3er Viernes del mes
Women / Mujeres 8:00pm-5:00am

Exposition of the Blessed Sacrament Wednesday..... 5:30pm to 6:30pm

Confessions Wednesday 5:30pm to 6:30pm

Confessions/Confesiones

Saturday.....3:00 pm to 3:45 pm
Tuesday.....6:00 pm to 6:45 pm

Mass Schedule

English Sun: 10:15am
Wed: 9:00am
Thur: 9:00am

Mass Schedule

English Sat: 4:00pm Sun: 8:30am
Español Dom: 12:00pm y 6:00pm
Mar. & Vier: 7:00pm

Office Hours/Horas de Oficina

Tuesday/Martes 10:00am to 5:00pm
Wednesday/Miércoles 10:00am to 5:00pm
Thursday/Jueves 10:00am to 5:00pm
Friday/Viernes 10:00am to 3:00pm
Website: ichartford.com
Email: office@ichartford.com

Office Hours

Monday 9:00am to 3:00pm
Tuesday 9:00am to 12:00pm
Thursday 9:30am to 12:30pm
Friday 9:00am to 12:00pm
Website: ichartford.com
Email: office@shbangor.org

Immaculate Conception • (269) 621 4106 office@ichartford.com
December 21, 2025 **Fourth Sunday of Advent**
21 de Diciembre, 2025 **Cuarto Domingo de Adviento**

Mass Intentions

Saturday, December 20

4:00pm (English)

+Suzanne Riley
By: Kathy Myers

Sunday, December 21

8:30am (English)

Pro-Populo
Immaculate Conception & Sacred Heart

12:00pm (Español)

+Jehova Servin
+Jesus Servin
+Ramon Servin
By: Guadalupe Rodriguez

6:00pm (Español)

+Salud Pantoja
+Guadalupe Nolasco
By: Guadalupe Rodriguez

Tuesday, December 23

7:00pm (Español)

+Mariano Prudencio
+Marino Prudencio
+Juana Mende
By: Arturo Prudencio

Wednesday, December 24

7:00pm (Español)

+Prodigios Vargas
By: Mercedes Sarco

Thursday, December 25

8:30am (English)

12:00pm (Español)

+Juan Prudencio
By: Arturo Prudencio

Weekly Offering

12/07/2025

1st Collection	\$	2895.94
Immaculate Conception	\$	689.50
Building Fund	\$	500.00
Parish Improvement	\$	92.00
Food Sale	\$	637.50
(The Presence Retreat)		



Weekly Offering

12/14/2025

1st Collection	\$	4283.60
2nd Collection	\$	1546.71
Retirement Fund for Religious		
Parish Improvement	\$	7.00
Bake Sale	\$	509.00
(The Presence Retreat)		

Upcoming Christmas & New Year's Eve Mass Schedule
Horario de Misas para Navidad y Año Nuevo

As we prepare to celebrate the birth of our Savior and welcome a new year filled with hope, we invite all parishioners, families, and visitors to join us for our Christmas and New Year's liturgies.

Mientras nos preparamos para celebrar el nacimiento de nuestro Salvador y dar la bienvenida a un nuevo año lleno de esperanza, invitamos a todos los feligreses, familias y visitantes a unirse a nosotros para nuestras liturgias de Navidad y Año Nuevo.

Christmas Masses

Christmas Eve – December 24

*5:00pm English @ Sacred Heart
*7:00pm Spanish @ Immaculate C.

New Year's Masses

New Year's Eve – December 31

*5:00pm English @ Sacred Heart
*7:00pm Spanish @ Immaculate C.

Christmas Day – December 25

*8:30am English @ Immaculate C.
*10:15am English @ Sacred Heart
*12:00pm Spanish @ Immaculate C.

New Year's Day – January 1

*9:00am English @ Sacred Heart
*7:00pm Spanish @ Immaculate C.

There would not be mass Friday 26th
El día Viernes 26 no habra misa!

Lectors Schedule

Sat —12/20	Mary Le Master
Sun—12/21	Julie Beam
Thur—12-25	Natalie Johnson
Sat —12/27	Rick Ward
Sun—12/28	Mary Le Master



Parish Office Holiday Closures

The office will be closed for Christmas break from December 23rd through January 1st. We will reopen on Friday, January 2nd, resuming our normal office hours. Thank you for your understanding, and we wish all our parishioners a blessed and joyful holiday season!

Cierres de la Oficina Parroquial

La oficina estará cerrada en Navidad: de el 23 de Diciembre hasta el 1 de Enero. Reabriremos el Viernes 2 de Enero, retomando nuestro horario normal de oficina. ¡Gracias por su comprensión y que Dios les bendiga en esta temporada festiva!

Horario de Lectores

Mar. 12/23 7:00pm	Delia Silva	Dom. 12/28 12:00pm	Delia Silva Adriana Parra
Mier. 12/24 7:00pm	Salvador Lugo Mario Galván	6:00pm	Mario Galván Patricia Galván
Juev. 12/25 12:00pm	Angelica Morales Lucy Alfaro		

Sacred Heart • (269) 427 7514 office@shbangor.org
December 21, 2025 - Fourth Sunday of Advent

Mass Intentions

Sunday, December 21

10:15 am

+Joe Becker
by the Cybulski Family

Wednesday, December 24—Christmas Eve

5:00pm

+The Mort & Pearson Families
by Jim and Judy Mort

Thursday, December 25—Christmas Day

10:15 am

The members of St. Vincent dePaul

Weekly Offering 12/14/2025

Attendance	132
Collection	\$ 1,341.18
Parish Improvement	\$ 9.00
Religious Retirement	\$ 331.00
Attendance	44
Immaculate Conception	\$ 323.75



Lector Schedule

December 21	David Rigozzi
December 24	Matthew May
December 25	Diane Berry



Daughters of Mary



Our Annual Christmas Cookie
sale is today!

Get yours before they're gone!

LET US PRAY FOR THE SICK

Especially for:

Amy Bowen, Paul Soto, Mary Bauck,
Rose Sedlak, Teresa Szczepkowski,
Julie Judd-Edick, Julianne White, Joe Forte,
Richard Snyder, and Patt Welder.



To add or remove someone, Please call the office.

The Food Pantry is open on Thursday from
1 p.m. to 4 p.m. at Sacred Heart Church,
201 S. Walnut St., Bangor, MI.

The Thrift Store is open on Friday, Saturday,
and Monday from 10 a.m. to 2 p.m. at 245
W. Monroe, Bangor, MI.



"And she gave birth to her firstborn son, and wrapped him in swad-
dling clothes, and laid him in a manger; because there was no room
for them in the place where travelers lodged." (Luke 2:7)



We make room in our hearts for Christ during Advent so
that we can share his love with the world. Let's prayerfully
let him into our lives today, and throughout this holy week
of Christmas, here at Sacred Heart.

St. Nicholas Workshop

Many thanks and blessings to every-
one who helped with sorting, setting
up, assisting the shoppers, and clean-
ing up during this year's workshop!



Please join us in the Church as we
pray the Rosary every Sunday
following Mass!

The Catholic Bishop Abuse Reporting Service (CBAR) has been established to receive reports of sexual abuse and related misconduct
by bishops and to relay those reports to proper Church authorities for investigation. To make a report, visit ReportBishopAbuse.org
or by phone (800) 276-1562.

When a report includes a crime, such as the sexual abuse of a minor, it will also be reported to civil authorities.
Otherwise reports will be kept confidential.